

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquesta disposició es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva sobre bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquesta Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació al «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 17 de juny de 2003.

ARIAS CAÑETE

CAP DE L'ESTAT

12392 REIAL DECRET LLEI 4/2003, de 20 de juny, sobre actuacions per a l'abonament d'indemnitzacions en relació amb els danys ocasionats per l'accident del vaixell *Prestige*. («BOE» 148, de 21-6-2003.)

Davant la situació generada en determinades zones de la costa de Galícia i del litoral cantàbric per l'accident del vaixell *Prestige*, el Govern ha anat adoptant una sèrie de mesures a fi d'articular amb la urgència i immediatesa necessàries les actuacions que cal dur a terme per atendre les necessitats sorgides dels danys provocats i paliar les greus conseqüències produïdes amb motiu d'aquest accident.

Les mesures adoptades pel Govern de la Nació en cap cas suposen el reconeixement de la responsabilitat de l'Estat per aquests efectes i s'adopten sense perjudici del dret que assisteix l'Estat de reclamar als responsables l'import de les indemnitzacions que corresponguin.

Davant l'eventualitat que les indemnitzacions cobertes pel London P&I Club i el Fons internacional d'indemnització de danys causats per la contaminació per hidrocarburs (FIDAC) no arribin a cobrir íntegrament l'import dels perjudicis produïts a Espanya per l'accident, i considerant que fins a la data, i tenint en compte el temps que pot transcórrer, els perjudicats no han percebut els drets indemnitzatoris que tenen, les mesures de què es tracta tenen com a finalitat facilitar als qui han experimentat danys com a conseqüència de l'accident del *Prestige*, indistintament persones físiques o jurídiques privades o públiques, la reparació més immediata possible dels danys esmentats, mitjançant l'avançament de les indemnitzacions, i l'Estat se subroga com a conseqüència del pagament anticipat de les indemnitzacions, en els drets dels perjudicats.

En tot cas, per tant, es tracta d'agilitar l'abonament de les indemnitzacions pels danys ocasionats pel *Prestige*, i que l'Estat assumeixi el pagament de les indemnitzacions als afectats per l'accident, l'import de les quals el fa efectiu l'Institut de Crèdit Oficial (ICO) en la seva condició d'agència financera de l'Estat, ja que entre les seves funcions hi ha, com a primera i principal, la de contribuir a paliar els efectes econòmics produïts per situacions de crisi econòmica greu, catàstrofes naturals o altres casos semblants.

En virtut d'això, en ús de l'autorització que conté l'article 86 de la Constitució, a proposta del vicepresident primer del Govern i ministre de la Presidència, del vice-

president segon del Govern per a Afers Econòmics i ministre d'Economia i del ministre d'Hisenda, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 20 de juny de 2003,

DISPOSO:

Article 1. *Pagament de les indemnitzacions.*

S'autoritza l'ICO al pagament de les indemnitzacions, amb el límit de 160 milions d'euros, als afectats pels danys ocasionats a Espanya per l'accident del vaixell *Prestige*, respecte dels quals voluntàriament així ho acceptin, en el marc dels acords transaccionals que a aquest efecte, de conformitat amb el que disposa l'article 6, se subscriuguin amb el ministre d'Hisenda, sempre que es tracti de persones físiques o jurídiques que hagin sofert danys per contaminació indemnitzables, de conformitat amb el que estableix el Conveni internacional sobre la constitució del Fons internacional d'indemnització de danys causats per la contaminació per hidrocarburs (FIDAC) i del Conveni internacional sobre responsabilitat civil de danys causats per la contaminació per hidrocarburs, i que hagin estat valorats segons el que disposa l'article 4.

Igualment, i dins del límit a què es refereix el paràgraf anterior, l'ICO ha de pagar els danys causats a les administracions públiques que, de conformitat amb el que estableix la disposició addicional primera, subscriuguin convenis de col·laboració en els termes que s'hi recullen.

En cap cas, l'abonament de les indemnitzacions mitjançant el pagament dels imports corresponents suposa reconeixement de responsabilitat de l'Estat a aquests efectes, i s'ha de fer, en tot cas, sense perjudici del dret que assisteix l'Estat per reclamar dels responsables l'import de les indemnitzacions corresponents.

Per al reconeixement de les indemnitzacions que preveu aquest Reial decret llei es pot subscriure un protocol amb el FIDAC, que estableixi els mètodes de cooperació tècnica en la fixació dels danys i en la identificació dels perjudicats.

Article 2. *Disposició dels fons.*

Les disposicions de fons, corresponents a les quantitats que rebí l'Estat a conseqüència del sinistre i als ingressos que generi el finançament especial que preveu la disposició addicional segona, amb el màxim del límit que indica l'article 1, les ha de fer l'ICO, en la seva condició d'agència financera de l'Estat, a favor dels afectats pels danys ocasionats a Espanya per l'accident del vaixell *Prestige* referits a l'article 1.

Les disposicions queden condicionades al fet que l'ICO rebí els fons als quals es refereix el paràgraf anterior per atendre les obligacions de pagament, de manera que els imports totals que s'estableixin, o bé en els acords transaccionals o bé en els convenis de col·laboració, es poden fer efectius en més d'un termini, sempre que es concretin les condicions de pagament de forma expressa en l'acord o el conveni subscrit.

Article 3. *Beneficiaris de les disposicions de fons.*

Pot rebre fons en la part corresponent a l'import de la indemnització a què tenen dret a cobrament, de conformitat amb el que preveu l'article 1, qualsevol persona, física o jurídica, que hagi sofert danys derivats de l'accident del *Prestige*, de conformitat amb el que estableixen el Conveni internacional sobre la constitució del Fons internacional d'indemnització de danys causats per

la contaminació per hidrocarburs (FIDAC) i el Conveni internacional sobre responsabilitat civil de danys causats per la contaminació per hidrocarburs, i que com a tals beneficiaris siguin comunicats a l'ICO per l'òrgan que es determini reglamentàriament.

En el cas que es tracti d'afectats per l'accident que hagin formalitzat un préstec amb l'ICO de conformitat amb el Reial decret llei 7/2002, de 22 de novembre, sobre mesures reparadores en relació amb l'accident del vaixell Prestige, i amb el Reial decret llei 8/2002, de 13 de desembre, pel qual s'amplien les mesures reparadores en relació amb l'accident del vaixell Prestige a les comunitats autònomes del Principat d'Astúries, Cantàbria i País Basc, i es modifica el Reial decret llei 7/2002, de 22 de novembre, així com els acords aprovats per aplicar-lo, i hagin constituït garantia per assegurar la devolució del préstec, consistent en el fet que l'ICO se subrogui en el dret a percebre les indemnitzacions que, si s'escau, rebin, derivades del sinistre del vaixell, les persones físiques o jurídiques que tinguin dret a indemnització en cas que s'acullin com a beneficiaris del pagament de les indemnitzacions tal com preveu aquest Reial decret llei han de rebre de l'ICO carta de pagament pel principal i interessos del préstec que se'ls hagi concedit per l'import corresponent al de la indemnització a la qual tingui dret.

Article 4. *Quantia de la indemnització.*

La quantia de la indemnització que s'ha de pagar als damnificats es correspon amb els danys i perjudicis que efectivament han sofert a conseqüència del sinistre, i la valoració i determinació de la quantitat que s'ha d'abonar s'ha de fer d'acord amb els criteris d'avaluació utilitzats per a l'aplicació del Conveni internacional sobre la constitució del Fons internacional d'indemnització de danys causats per la contaminació per hidrocarburs (FIDAC) i del Conveni internacional sobre responsabilitat civil de danys causats per contaminació per hidrocarburs, tot això amb el conveni previ a aquest efecte, de conformitat amb el dany avaluat per l'organisme competent.

Article 5. *Subrogació de l'Estat.*

1. L'Administració General de l'Estat se subroga en qualssevol drets o accions que puguin correspondre als qui subscriuguin els acords o convenis als quals es refereix aquest Reial decret llei contra organismes o entitats nacionals o internacionals, o contra tercers.

A aquests efectes, els damnificats que rebin l'import de la indemnització per disposició de fons de conformitat amb el que estableix aquest Reial decret llei desisteixen de manera irrevocable i incondicional a qualsevol acció, recurs o instància pendent de resolució i, així mateix, renuncien a entaular en el futur qualsevol acció, procediment o reclamació, sigui quina sigui la naturalesa, el caràcter o la denominació, judicial o extrajudicial, relatiu al sinistre del vaixell Prestige.

2. Així mateix, l'Administració General de l'Estat se subroga en els drets que puguin correspondre per raó del sinistre als organismes públics i les societats mercantils estatals, als efectes d'exercir les accions que siguin procedents per fer-los efectius.

Article 6. *Acords transaccionals.*

S'autoritza el ministre d'Hisenda a subscriure amb els damnificats que ho acceptin acords transaccionals individuals pels quals aquests desisteixen i renuncien a totes les seves accions judicials, i a qualsevol reclamació indemnitzatòria extrajudicial derivada del sinistre

del vaixell Prestige, i perceben, com a contrapartida, l'import de la indemnització corresponent, basada en danys per contaminació, i es fixa com a límit per a l'abonament als damnificats la quantitat global màxima de 160 milions d'euros.

Els termes d'aquests acords transaccionals individuals són essencialment els següents:

a) Els damnificats accepten expressament com a avaluació dels seus danys per tots els conceptes les valoracions que es facin per a la determinació de la quantitat que se'ls hagi d'abonar com a quantia de la indemnització.

b) Els damnificats que rebin l'import de la indemnització per disposició de fons desisteixen de manera expressa, irrevocable i incondicional a qualsevol acció, recurs o instància pendent de resolució, i renuncien, així mateix, a entaular en el futur qualsevol acció, procediment o reclamació, sigui quina sigui la naturalesa, el caràcter o la denominació, judicial o extrajudicial, relatiu al sinistre del vaixell Prestige.

c) L'Estat se subroga, amb l'acceptació expressa dels perjudicats, en totes les seves accions judicials, i en qualsevol reclamació indemnitzatòria extrajudicial derivada del sinistre del vaixell Prestige.

d) L'ICO es compromet a abonar l'import corresponent a la quantia de la indemnització pels danys efectivament produïts, excepte en el cas que es tracti d'afectats per l'accident que hagin formalitzat un préstec amb l'ICO, i hagin constituït garantia per assegurar la devolució del préstec que aquesta entitat se subrogui en el dret a percebre les indemnitzacions que, si s'escau, rebin, derivades del sinistre del vaixell cas en què reben de l'ICO carta de pagament pel principal i interessos del préstec concedit en l'import corresponent al de la indemnització a la qual tinguin dret a cobrament.

e) L'eficàcia dels pagaments queda subordinada al que disposa l'article 2.

El termini per sol·licitar la subscripció d'aquests acords finalitza el 31 de desembre de 2003.

Aquests convenis poden ser subscrits amb associacions o agrupacions d'afectats, així com amb corporacions de dret públic, en representació dels membres que així els acceptin.

Article 7. *Principi d'equilibri financer.*

Per salvaguardar el principi d'equilibri financer en les actuacions que aquest Reial decret llei encomana a l'ICO, en la seva condició d'agència financera de l'Estat, de conformitat amb el que estableix l'apartat quatre.3 de la disposició addicional sisena del Reial decret llei 12/1995, de 28 de desembre, s'autoritza l'ICO a carregar, d'acord amb les normes en vigor per a les entitats de crèdit, al Fons de previsió regulat a l'apartat quatre de l'esmentada disposició addicional sisena el menyscapte que pugui suposar el pagament de les quanties corresponents a l'import de les indemnitzacions satisfetes.

Disposició addicional primera. *Convenis de col·laboració amb administracions públiques.*

Les comunitats autònomes i les corporacions locals afectades per l'accident del vaixell Prestige poden subscriure convenis de col·laboració amb l'Administració General de l'Estat, per tal de rescabalar els danys causats per aquest accident, de manera que l'Administració General de l'Estat se subroga en qualssevol drets o accions que puguin correspondre a les administracions públiques que subscriuguin els acords als quals es refereix

aquesta norma contra organismes o entitats nacionals o internacionals, o contra tercers.

En el cas a què es refereix el paràgraf anterior, si concorre, pel mateix dany i perjudici sofert, un ajut procedent de fons comunitaris, la suma de tots dos no pot superar l'import del dany que es tracti de rescabalar.

Disposició addicional segona. *Finançament especial.*

Els ingressos corresponents al sorteig especial de Loteria Nacional fet l'11 de gener de 2003, així com els que generin les actuacions del Pla de turisme cultural de Galícia posat en marxa pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, l'Estat els pot aportar totalment o parcialment a l'ICO per finançar les actuacions d'aquest Reial decret llei.

Disposició final primera. *Habilitació de desplegament.*

El Govern i els diferents titulars dels departaments ministerials, en l'àmbit de les seves competències, dicten les disposicions necessàries per a l'execució del que estableix aquest Reial decret llei. En particular, per una ordre del ministre d'Hisenda s'aprova el model normalitzat en el qual els perceptors de la quantitat fan constar el desistiment, la renúncia i l'acceptació de la subrogació referides a l'article 5.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret llei entra en vigor el mateix dia de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 20 de juny de 2003.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
en funcions,
MARIANO RAJOY BREY

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

12626 ORDRE PRE/1672/2003, de 19 de juny, per la qual es modifica l'annex II del Reial decret 280/1994, de 18 de febrer, pel qual s'estableixen els límits màxims de residus de plaguicides i el seu control en determinats productes d'origen vegetal. («BOE» 151, de 25-6-2003.)

El Reial decret 280/1994, de 18 de febrer, pel qual s'estableixen els límits màxims de residus de plaguicides i el seu control en determinats productes d'origen vegetal, inclou a l'annex II els límits màxims de residus vigents en el moment de la seva publicació. De conformitat amb la disposició final primera del Reial decret esmentat, l'annex II ha estat successivament actualitzat.

D'acord amb el procediment que estableix l'article 4.3.2 de la Reglamentació tecnicosanitària per a la fabricació, comercialització i utilització de plaguicides, aprovada pel Reial decret 3349/1983, de 30 de novembre, s'han determinat nous límits màxims de residus per a les substàncies actives buturon, clomazona, coure, dimetomorf, ditianona, epoxiconazol, flufenoxuron, foseetil-Al, hexitiazox, imidacloprid, piriproxifén, rotenona, tebuconazol, tebufenocida, tebufenpirad i toliflanida, com a requisit previ per adoptar decisions sobre l'autorització de productes fitosanitaris o de noves aplica-

cions d'aquests productes, així com per a la revisió o retirada d'autoritzacions existents anteriorment.

Així mateix, s'han determinat límits màxims de residus per a les substàncies actives florasulam, flumioxazina, iprovalicarb, mesotriona, tepraloxidim i tiametoxan, que tenen caràcter provisional, de conformitat amb el procediment que estableix la lletra f), apartat 3, de l'article 15 del Reial decret 2163/1994, de 4 de novembre, pel qual s'implanta el sistema harmonitzat comunitari d'autorització per comercialitzar i utilitzar productes fitosanitaris, com a requisit previ per adoptar decisions sobre l'autorització de productes fitosanitaris que continguin aquestes substàncies actives.

També es modifica el nom comú de la substància activa clefoxidim, que ha passat a ser profoxidim, i se suprimeix de l'annex II la substància denominada butòxid de piperonil, que la Comissió Conjunta de Residus ha conclòs que no és una substància activa, sinó un coformulant i, en conseqüència, queda fora de l'àmbit d'aplicació del Reial decret 280/1994.

Aquesta Ordre té per objecte la posada en vigor d'aquests nous límits màxims de residus que la Comissió Conjunta de Residus de Productes Fitosanitaris ha elevat als ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació, i de Sanitat i Consum, com a proposta de modificació de l'annex II del Reial decret 280/1994 esmentat, de conformitat amb el que estableix la disposició final primera.

Aquesta disposició ha estat sotmesa al procediment d'informació en matèria de normes i reglamentacions tècniques i de reglaments relatius als serveis de la societat de la informació, que preveu la Directiva 98/34/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de juny, modificada per la Directiva 98/48/CE, de 20 de juliol, així com al Reial decret 1337/1999, de 31 de juliol, que incorpora aquestes directives a l'ordenament jurídic espanyol.

Així mateix, s'han notificat a la Comissió Europea els límits màxims de residus provisionals de les substàncies actives florasulam, flumioxazina, iprovalicarb, mesotriona, tepraloxidim i tiametoxan, que han estat fixats per la Comissió Conjunta de Residus de Productes Fitosanitaris, per a l'establiment de límits màxims de residus provisionals comunitaris.

Aquesta Ordre ha rebut l'informe favorable de la Comissió Interministerial per a l'Ordenació Alimentària.

En virtut d'això, a proposta conjunta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació, i de la ministra de Sanitat i Consum, dispenso:

Article únic. *Modificació del Reial decret 280/1994, de 18 de febrer.*

1. L'annex II del Reial decret 280/1994 queda modificat de la manera següent:

a) S'hi inclouen els límits màxims de residus provisionals per a les substàncies actives florasulam, flumioxazina, iprovalicarb, mesotriona, tepraloxidim i tiametoxan.

b) S'hi inclouen els límits màxims de residus per a les substàncies actives clomazona, epoxiconazol i rotenona.

c) Se substitueixen els límits màxims de residus establerts per a les substàncies actives buturon, coure, dimetomorf, ditianona, flufenoxuron, foseetil-Al, hexitiazox, imidacloprid, piriproxifén, tebuconazol, tebufenocida, tebufenpirad i toliflanida.

d) Se substitueix la denominació de la substància activa clefoxidim pel nou nom comú profoxidim, i es mantenen els límits establerts anteriorment amb la nova denominació.

e) Se suprimeix la substància butòxid de piperonil.